

Meneszteni akarja Conciatut kereskedelmi és iparkamara főtitkári állásából a bánsági liberális párt vezetősége

Kereskedelmi és ipari körökben már nem volt titok az a harc, amely a titu Jancu, a kereskedelmi és iparkamara főtitkára, valamint Jonasiu Titu képviselő között folyik. Ezen ügyek egyik fejezetét képezi, hogy a kereskedelmi és iparkamara ideiglenes bizottságának pillanatnyilag két elnöke van. Jonasiu képviselő, akinek Imbroane Avram dr. államtitkárhoz, a liberális szervezet elnökéhez a szívélyes vonatkozása közismert, a titu tüzte ki

Conciatunak a kamara főtitkári állásából való eltávolítását, Conciatu pedig összeköttetését felhasználva szívesen védekezik.

Az első csapás lett volna részére Imbroane Avramnak a kamara ideiglenes bizottságába való kinevezése. Imbroane nem beavasztották az egyik iparváltóhoz administrator delegatnak és az államtitkár ezen minőségében kérte a kamara tagjai sorába való felvételét. Ezt a kérelmet Conciatu elutasította azzal az indokkal, hogy Imbroane állami tisztviselő, tehát felvételi kérelméhez felsőbb szintű engedélyt kellett volna kérnie.

Ezenkívül utalt arra is, hogy a kamara forgó vállalat alapszabályai nem rendelkeznek administrator felnevel, végül hangoztatta, hogy a kamara választói jegyzékének kiegészítése március 31-én véget ért, tehát Imbroane csak a jövő évben ismételteti meg a kérelmét.

Az eddig lappangó ellentétek ezzel szemben is kirobbantak, mert Jonasiu a kamara elnök erre egybehívta a kamara ideiglenes bizottságát, amely eldöntötte, hogy felveszi Imbroane Avram a kamara tagjai közé. Conciatu küldte a kérelmet jelentett be, egyben kijelentette, hogy az ülésről felvett jegyzőkönyvet nem készíti el. Jonasiu Aurel kamara elnök ekkor másnap Kókay Joly másodtitkár bízta meg a jegyzőkönyv elkészítésével és azt a kereskedelmi miniszteriumhoz továbbította.

Conciatu ugyanakkor szintén a kereskedelmi miniszteriumhoz fordult és kérelmét fejezte ki, hogy a jegyzőkönyv tartalma a valóságnak megfelelne, majd újabb sakkhúzással ő is egybehívta az ideiglenes bizottságot.

Az eddig helybeli és öt vidéki tag közül azonban csak hét bizottsági tag jelent meg, akik Imbroane államtitkárnak a kamara tagjai sorába való felvételét megemléstették, azután megfosztották Jonasiu Aurel az elnöki tiszttségétől.

A kamara ideiglenes bizottságának elnökévé — miként közöltük — Furluana Octav volt prefektust és jelenlegi képviselőt választották meg.

A kamara vezetésében történt váratlan fordulat a liberális párt bánsági szervezetében nagy izgalmat keltett és a szervezet vezetőférfiai Imbroane Avram elnöklete alatt tegnap értekezletet tartottak, amelyen megbeszéltek a helyszínt. Az értekezlet után Imbroane Avram kijelentette, hogy a liberális párt a

közérdeket tartja szem előtt, amikor közvetíti, hogy

a törvényes állapotot és az erkölcsi tekintélyt, amely ilyen fontos intézménynél nem hiányozhatik, állítsák újból helyre.

A váratlan fordulat csak pillanatnyi zűrzavart okozhat, amelyet azonban a rendnek és erkölcsnek megfelelő módon fognak rendezni. A Bánság közéletében olyan személyek akarnak befolyásra szert tenni, akik nem a közérdeket tartják szem előtt. Azután leszögezte, hogy a kamara ideiglenes bizottságának legutóbbi határozata érvénytelen, mert azon csupán 6 bizottsági tag vett részt,

amelyek a tizennégy szavazati joggal rendelkező tagnak több mint a fele hiányzott az ülésről, amely így nem volt határozatképes. Végül kijelentette, hogy

a közönséget érthetően felhívja a kamarai főtitkár működésére, de rövidesen rendet teremtenek.

A kamara vezetése körüli harcok nem szolgálják a kereskedelem és ipar érdekeit. Sokkal helyesebb volna a politikát kikapcsolva elrendelni a választást, mert a választott vezetőség minden bizonnyal a közérdeket szem előtt tartva működne.

A kamara vezetése körüli harcok nem szolgálják a kereskedelem és ipar érdekeit. Sokkal helyesebb volna a politikát kikapcsolva elrendelni a választást, mert a választott vezetőség minden bizonnyal a közérdeket szem előtt tartva működne.

A nők is bevonulnak katonának Abessziniában, ha Olaszországgal tényleg háborúra kerül a sor

A londoni lapok jelentése szerint Olaszország kormánya Eritreában hatvan ezer embert és ezer repülőgépet összpontosított. Ezenkívül nagymennyiségű hadianyagot is felhalmozottak. Most megkezdtek a meglévő utak kijavítását és új utak építését is. Azt hiszik, hogy Olaszország októberig teljesen felkészül az Abessziniában elleni támadásra. Abessziniában bevezetik az általános védkötelezettséget és a császár most utasította a kormányt, dolgozzon ki rendelkezéseket arra vonatkozólag, hogy háború esetén a nők is szolgálatkötösek legyenek. A császár kijelentette, hogy az ország függetlenségét csak abban az esetben lehet biztosítani, ha a védelemben az egész lakosság nemre való különbség nélkül részt vesz.

Római újabb jelentés szerint Eritrea és Abessziniában határon újabb incidens történt abesszini bandák és olasz határőrök között. Négy ember életét veszítette.

Eltűnt a föld színéről több község a borzalmas erejű földrengés következtében

Teheráni jelentések most számolnak be részletesen arról a földrengésről, amely a formosai földrengéssel egyidejűleg Perzsiában is pusztított. Legerősebb volt a földrengés Mazanderán tartományban, ahol a katasztrófának ötszázalánál több halottja és néhány ezer sebesültje van. Huszonnyolc község teljesen elpusztult. Rengeteg épület romhalmazzá vált, ezek között van ötszáz középület is. Luristán és Silakhorn tartományokban harminc községet sújtott

a földrengés. Ezek közül kettő teljesen eltűnt a föld színéről. Ebben a két tartományban azonban a földrengésnek kevesebb emberáldozata van, mert mindössze husz ember vesztette életét, a sebesültek száma itt néhány száz. A földrengés által sújtott vidékeken az anyagi kár óriási. A kormány a lakosság számára segítségére sietett, amennyiben a károsultaknak gyógyszer, élelmet, ruhát és pénzt küldött.

Öt orvos vigyáz állandóan a kilencvenhat éves amerikai petroleumkirály életére, aki erdő közepén álló pompás kastélyban lakik

John D. Rockefeller, az amerikai petroleumkirály és megszámlálhatatlan dollármilliók tulajdonosa, kilencvenhat esztendősen halt meg. A világsajtóban nemrég megjelent a hír, hogy a hatalmas Rockefeller-dinasztia megalapítója a végét járja és halála a napokban várható.

Stevens dr., az amerikai sokszoros milliós háziorvosa, ezt a hírt a legártározottabb formában cáfolja. Rockefeller — mondja az orvos — igaz ugyan, hogy influenzában megbetegedett, azonban korántsem kell katasztrófától tartani. Stevens csak egyik orvosa Rockefellernek, mert rajta kívül még négy másik doktora is van, akik mindent elkövetnek, hogy Rockefeller életét minél hosszabbra nyújtsák. Ebben segítségükre van a tudomány és mindenféle kompli-

kált berendezés is. Hogy miként óvják Rockefeller életét, arról Stevens dr. érdekes dolgokat beszélt el az újságíróknak.

Rockefeller az enyhe klímájú Florida félsziget Ormond nevű fürdővárosában lakik, ahol pompás kastélya van. A kastélyt erdőnek beillő nagy park veszi körül. A parkot több méter magas vaskeletés veszi körül. Rockefeller reggel tíz órakor kel és maga öltözik. Megreggelizik, azután fogadja titkárait, aki egész halom újsággal jelenik meg előtte és felolvassa neki a gazdasági híreket. Utána a kastély földszinti terrasán napfürdőzik. Előbb azonban orvosok és meteorológusok vizsgálják meg a hőmérsékletét, a szél irányát és a levegő nedvességét. Ha odakint boros az idő, akkor Rocke-

feller a napszobában veszi a napfürdőt. A napszoba speciális üvegből készült, amely a legsápadtabb természetes fényt is napsütéssé alakítja át annak minden gyógyító erejével. Így aztán előfordul, hogy amikor a floridai partokon vihar dül, az agg Rockefeller mégis napfürdőzik. Ebédre tejben kifőtt tésztát és rengeteg gyümölcsöt eszik. Utána félórát alszik. Azután estig ódivatu batárján a parkban kocscikázik. Estére főtt gyümölcsöt, vagy valami lekváros készítményt eszik. Vacsora után megint jön a titkár, felolvassa a tőzsdei jelentéseket és a legújabb közgazdasági híreket. Azután egy másik titkár beszámol az érkezett levelekről és Rockefeller maga adja meg az utasítást, hogy a levelekre milyen választ írjanak. Így dolgozik körülbelül éjfélig és azután lefekszik. Orvosai közül egy-kettő egész napon át mindig vele van.

Igy vigyáznak Rockefeller egészségére és el lehet mondani, hogy még a szelőlőtől is óvják. De, hát meddig lehet küzdeni a természettel? Meddig? A haláltól véglegesen sem a vagyon, sem a tudomány minden leleményessége nem ment meg senkit.

A gyenge elméjű nő legújabb botrányos szereplése

Pap Amália, gyenge elméjű nő, aki hónapok előtt az egyik emeletes ház tetején sétálva vonta magára az emberek figyelmét, tegnap újabb különcködéssel mutatkozott be a negyedik kerületben. A Bratianu-utcában levő Misszió-otthonba, csengetett be, majd amikor ajtót nyitottak előtte, berohant a ház folyosójára, onnan pedig a fürdőszobába, amelyet belülről magára zárt. A missziós nővérek már ismerték a hírhedt Pap Amáliát, aki egy alkalommal a szegénysegélyezési irodában megtámadta az egyik nővért és több holmit erőszakkal elvitt. Próbálták most Pap Amáliát a fürdőszobából eltávolítani, de az semmi hajlandóságot nem mutatott. Végül is kénytelenek voltak rendőri segítséget igénybe venni, de a nő kijelentette, hogy csak akkor nyitja ki az ajtót, ha husz leit adnak neki. A rendőr egy darab két leiest nyújtott be neki az ablakon. Pap Amália a sötét fürdőszobában nyilván husz leiesnek nézte a pénzdarabot, mert végre kinyitotta az ajtót, de eltávozni még mindig nem akart. A rendőr kénytelen volt erőszakkal eltávolítani Pap Amáliát, aki éktelen sirás és szitkozódás közepette ordította, hogy becsapták, mert husz lei helyett csak két leit adtak neki. Ez a tegnapi eset is bizonyítja, hogy Pap Amáliának elmegyógyintézetben van a helye.

APRÓHIRDETÉSRE LEGALKALMASABB A DÉLI HÍRLAP

FIGYELJE
a
KANIZSA
divatáruház



holnap hirtetését!

feller a napszobában veszi a napfürdőt. A napszoba speciális üvegből készült, amely a legsápadtabb természetes fényt is napsütéssé alakítja át annak minden gyógyító erejével. Így aztán előfordul, hogy amikor a floridai partokon vihar dül, az agg Rockefeller mégis napfürdőzik. Ebédre tejben kifőtt tésztát és rengeteg gyümölcsöt eszik. Utána félórát alszik. Azután estig ódivatu batárján a parkban kocscikázik. Estére főtt gyümölcsöt, vagy valami lekváros készítményt eszik. Vacsora után megint jön a titkár, felolvassa a tőzsdei jelentéseket és a legújabb közgazdasági híreket. Azután egy másik titkár beszámol az érkezett levelekről és Rockefeller maga adja meg az utasítást, hogy a levelekre milyen választ írjanak. Így dolgozik körülbelül éjfélig és azután lefekszik. Orvosai közül egy-kettő egész napon át mindig vele van.

Igy vigyáznak Rockefeller egészségére és el lehet mondani, hogy még a szelőlőtől is óvják. De, hát meddig lehet küzdeni a természettel? Meddig? A haláltól véglegesen sem a vagyon, sem a tudomány minden leleményessége nem ment meg senkit.

A gyenge elméjű nő legújabb botrányos szereplése

Pap Amália, gyenge elméjű nő, aki hónapok előtt az egyik emeletes ház tetején sétálva vonta magára az emberek figyelmét, tegnap újabb különcködéssel mutatkozott be a negyedik kerületben. A Bratianu-utcában levő Misszió-otthonba, csengetett be, majd amikor ajtót nyitottak előtte, berohant a ház folyosójára, onnan pedig a fürdőszobába, amelyet belülről magára zárt. A missziós nővérek már ismerték a hírhedt Pap Amáliát, aki egy alkalommal a szegénysegélyezési irodában megtámadta az egyik nővért és több holmit erőszakkal elvitt. Próbálták most Pap Amáliát a fürdőszobából eltávolítani, de az semmi hajlandóságot nem mutatott. Végül is kénytelenek voltak rendőri segítséget igénybe venni, de a nő kijelentette, hogy csak akkor nyitja ki az ajtót, ha husz leit adnak neki. A rendőr egy darab két leiest nyújtott be neki az ablakon. Pap Amália a sötét fürdőszobában nyilván husz leiesnek nézte a pénzdarabot, mert végre kinyitotta az ajtót, de eltávozni még mindig nem akart. A rendőr kénytelen volt erőszakkal eltávolítani Pap Amáliát, aki éktelen sirás és szitkozódás közepette ordította, hogy becsapták, mert husz lei helyett csak két leit adtak neki. Ez a tegnapi eset is bizonyítja, hogy Pap Amáliának elmegyógyintézetben van a helye.

APRÓHIRDETÉSRE LEGALKALMASABB A DÉLI HÍRLAP

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 180, félévre 300, egész évre 600 lei.
Nátóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-69 vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
lőszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomdája
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Április 22-től április 28-ig városunkban a
következő gyógyszerárak tartanak éjszaka-
i szolgálatot:

AZ ELSŐ KERÜLETBEN a Bulevardul
Regele Ferdinandon levő Salvator gyógy-
szertár.

A MASODIK KERÜLETBEN a 3 Au-
gust-utcában levő Löw-gyógyszertár és a
Dorc.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Doja-
atában levő Róth-féle gyógyszerár.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Berthe-
lot-uton levő Craciun-gyógyszertár.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN Kóváry-
Chioreanul József és FRAELIAN Pana-
joth Ernő gyógyszerára állandó éjszakai
szolgálatot tart.

Házasság előtt

orvosi vizsgálatra kötelezik a meny- asszonyokat

Jugoszláviában most van készülődés
az új egészségügyi törvény. Valószínű-
leg ennek a törvénynek lesz egy sza-
kasza, amely a menyasszonyokat köte-
lezi a házasság előtti orvosi vizsgálat-
ra. Eddig Jugoszláviában csak a vőle-
gények voltak kötelesek a házasságkötés
előtt legfeljebb tíz nap előtt kelt orvosi
bizonyítvánnyal igazolni, hogy
nem szenvednek olyan betegségben,
amely őket a házasságkötésre alkalmatlanokká teszi, vagy amely felelő-
ségük és utódaik egészségét veszélyez-
teti. A jugoszláv orvosi karnak többsége
követeli, hogy ezt az előzetes orvosi
vizsgálatot tegyék ezentúl kötelezővé
a nőkre nézve is.

**A GÖRÖG MONARCHIA VISSZAÁLLI-
TÁSA.** Egyes külföldi lapok híradása sze-
rint a görög királypártiak Párisban tanács-
kozást tartottak, amelyen elhatározták a
monarchia visszaállítását és György volt
királynak a trónra való visszahívását. Ezzel
kapcsolatosan egy Párisban élő tekintélyes
görög személyiség most kijelentette, hogy a
görög királypárt most nem tartja időszerű-
nek még a monarchia visszaállítását és er-
ről a kérdéstről nem is tanácskozott. György
volt görög király is nyilatkozott a Reuter-
iroda tudósítója előtt. Kijelentette, nem ka-
pott meghívást a görög trónra, de azt most
nem is fogadná el.

— Hétfőn délután Dóm-hangverseny. A
szekesegyház ének- és zenekara április hó
29-én, hétfőn délután félhat órai kezdettel
rendezi a püspöki szekesegyházban 98. egy-
házzenei hangversenyét a következő műsor-
rak: 1. Händel: Halleluja a Messias-orató-
riumból. 2. Bach: Chaconne, hegedűn elő-
adja Brandeis József tanár, orgonán kíséri
Irsay Nándor dóm-organista. 3. Bach: Se-
gits óh és Szegény bűnös, a capella karok,
a Gyász ódából. 4. Mozart: Requiem. 5.
Liszt: Tu es Petrus, az Erzsébet-oratórium-
ból.

— **Házasság.** Fűszfás Imre városi
tisztviselő és Hermann Ilona okle-
veles kertész, április 29-én délben a má-
sodik kerületi katolikus plébániatem-
plomban házasságot kötnek. (Minden
külön értesítés helyett.)

Színház * Művészet

Vasárnap és hétfőn hat előadásban mutatja be
a magyar színtársulat a nagyszecű Hunyadi-
szindarabot, a Három sárkányt

Vasárnap és hétfőn három-három
előadást tart a magyar színtársulat.
Mindkét nap a Három sárkány című ze-
nésdarab lesz műsoron. Ezt az elbűvölő-
n kedves, szórakoztató darabot Fe-
kete Mihály rendezte az ő nagyszerű
művészi érzékével és ő maga játssza a
darab főszerepét. Rajta kívül Forgács
Sándor, váradi Szabó Ica, Jávor Alfréd,
Gömöry Emma, Hegyessy Magda,
Csengery Ica, Fritsch Boriska, Odry és
Ungár játsszák a darab főbb szerepeit.

Fekete Mihály tanította be a gör. kel-
husvétii ünnepek alatt színre ke-
rülő két másik újdonságot, az Abbét és
az Ének a buzamezőkről című szenzációs
népszínművet is.

A város közönsége díszes ajándékot
kap a husvétii ünnepek alatt. Minden elő-
adás a szokott rendes helyárrakkal kerül
színre.

A Három sárkány sikere sokkal na-
gyobb lesz, mint a Vikie volt.

A Három sárkány vasárnap 3 óraker,
6 óraker és 9 óraker kerül színre.

A Három sárkány rendkívüli darab és
hétfőn 3 óraker, 6 óraker és 9 óraker
is színre kerül.

Pataky Sándor képiállítása a Lloyd-
klubban állandóan a látogatók tömegeit
vonzza. A kiállítás meg is érdemli ezt az ér-
deklődést, mert az akvarellfestésnek ma
nincs kiválóbb képviselője Pataky Sándor-
nál, aki művészi termelésének javát hozta
el a Bánság fővárosába. A kiállítás már
csak néhány napig marad nyitva, mert a
művészt hivatása hosszabb időre külföldre
szólítja. A kiállítás megtekintése díjmentes.

A magyar színház bucsuműsora:

Vasárnap délután 3 óraker: A három
sárkány.

Vasárnap délután 6 óraker: A három
sárkány.

— Elhunyt dohánygyári tisztviselő. Zád-
dor Béla dohánygyári tisztviselő, a negye-
dik kerületi Pop de Bassesti-utca 40 szám
alatti lakásában ötven éves korában meg-
halt. Temetése ma, szombaton délután há-
rom óraker a negyedik kerületi temető ká-
pólnájából megy végbe.

Váltsa meg vásárigazolványát a

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁRRA

Április 23—május 13.

50%-os utazási kedvezmény

A Három sárkány mulatságos darab!
A Három sárkány kedves és elbájoló
előadás!

A Három sárkány Fekete Mihály jutu-
lomjátéka gyanánt kerül színre.

Kedden délután 3 óraker ismét a Há-
rom sárkányt adják.

Az Abbé kedden 6 óraker kerül elő-
adásra utoljára a szezonban, Fekete Mi-
hály páratlan alakításával a címszerep-
ben.

Szerdán 6 óraker Móra Ferenc csodás
népszínműve, Ének a buzamezőkről szá-
míthat nagy érdeklődésre.

Szerdán este bucsuzik a magyar tár-
sulat!

Szerdán este 9 óraker bucsuelőadás
gyanánt még egyszer a Három sárkány
zenés darab fogja elbűvölni a közönsé-
get. Ezek az előadások befejezik a ma-
gyar színházi szezonot.

A magyar színtársulat minden egyes
tagja lelkes becsúggal készül az ün-
nepi előadásokra és a város színházked-
velő közönsége bizonyára meleg szere-
tettel bucsuzik a társulattól. Jegyek
egész nap kaphatók a színházi pénztár-
nál.

Vasárnap este 9 óraker: A három
sárkány.

Hétfőn délután 3 óraker: A három
sárkány.

Hétfőn délután 6 óraker: A három
sárkány.

Hétfőn este 9 óraker: A három
sárkány.

Kedden délután 3 óraker: A három
sárkány.

Kedden délután 6 óraker: Az abbé.

Szerdán délután 6 óraker: Ének a buza-
mezőkről.

Szerdán este 9 óraker: A három sárkány.
A magyar színház bucsuelőadása.

— Tizennyolc éves leány öngyilkossága.
Steiner Hortensia tizennyolc éves egye-
temi hallgatónő, egy főhadnagy özvegyének
leánya, Lugojon öngyilkossági szándékból
luminállal megmérgezte magát. A fiatal
leányt súlyos állapotban a lugoji kórházba
szállították, ahol a halállal vívódik.

Magyar színház

Április	3	A három sárkány
28	6	A három sárkány
vasárnap	9	A három sárkány
	óra or	
Április	6	A három sárkány
29	9	A három sárkány
hétfőn	óraker	A három sárkány
Április	6	A három sárkány
30	6	az ABBÉ
kedden	óraker	
Május	6	Ének a buzamezőkről
1	9	A három sárkány
szerdán	óraker	a magyar társulat bucsuelőadása.

Jegyek a színház elővételi pénztáránál 10—1 és 4—6 óraker.

— A bécsi román követ látogatása
jon. Brediceanu Caius dr. bécsi
követ családjának látogatására Lugo-
kezett. Brediceanu, aki lugoji szármá-
görög keleti husvétii ünnepeket szülő-
ban tölti.

— Esős és zivataros idő várható. T
egész napon keresztül borús idő volt
eső is többször megeregt. Reggel a h
8, délben 20 fok meletet mutatott. A
teológiai intézet jelentése szerint
felől újabb esők, záporok és zivataro
hatók, délnyugati és nyugati széllel.
mérseket további csökkenése lehetsé-
s.

— A Magyar Párt második ke-
tagozata április 29-én, hétfőn dé-
11 óraker tartja évi rendes köz-
sét a Magyar Házban. A közgyűlé-
bánsági pártelnökség és a timis-
testvértagozatok képviselői is rész-
nek.

* Wachsmann Alvin dr. ideg-é
gyógyász rendelőhelyiségét áthely-
Piata Bratianu (Szentgyörgy-tér)
met Házba. Rendel: 8—10 és 3—4.
fon 3-03.

— Luceafarul. A Cosma Aurél dr
kesztésében megjelenő Luceafarul
havi folyóirat legújabb száma most h
el a sajtót. A vaskos füzet tele van ér-
cikkekkel és sok illusztrációval. Egyik
megemlékezik a korán elhalt Hanes E
városunkbeli festőről és több művét i
dukálja.

— Gyomor- és bélzavaroknál, has-
béli vérpangásnál, étvágytalanságnál
rulásnál, felfúvódásnál, gyomorégésnél
bőfögésnél, szédülésnél, homlokfájd-
hányingernél egy-két pohár termés-
„Ferenc József” keserűviz alaposan k
titja az emésztőutakat.

— A Temesvári Magyar Dalárda ve-
sége felkéri működő tagjait, hogy
szombaton délután fél 3 óraker a neg-
kerületi katolikus temető bejáratánál
lekezenek és Zádor Béla hirtelen el-
működő tagnak temetésén egyesületi z
alatt felvonulva résztvegyenek.

* Vízum nélkül utazhatik Magyar-
országba, mert már érvényesek
budapesti nemzetközi vásárral
csolatos összes kedvezmények
uton, hajón, szállodákban, színhá-
ban, mulatókban, fürdőkben. Az ös-
kedvezményekre szóló szelvényeket
talmazó vásárigazolvány, amellyel
áron május hó 23-ig utazhatik vi-
120.— leírt a Déli Hírlap kiadóhiva-
ban kaphatók.

Képviselő!

Privátkörökbe
előnyösen ismert hölgy
és urak azonnal
biztos és állandó
jövedelemhez juthatnak. Ajánlat:
I. B. Bucuresti, Strada Brezoianu.

— Fogháza itélt rágalmazó ujsá-
Budapestben néhány hónap előtt röpira-
lent meg, amely tele volt rágalommal
Lotay István ismert publicista szemé-
vel kapcsolatosan. A röpírat azonban
kimélte Milotay feleségét sem, akit min-
hetetlen sértésekkel illelt. A röpír
amelynek szerzője Vukov Lukács szá-
kai származásu ujságíró, elkobozták, i
ellen pedig eljárást indítottak. A bír-
tegnap zárt ajtók mögött tárgyalta a
és Vukov Lukácsot Milotayné megrágal-
zásáért hat, Milotay István megrágal-
zásáért pedig négy hónapi fogháza ite-
Az ügyész az itélet enyhesége, az elítélt
dig a bűnösség kimondása miatt felebbez

A cseh nők

Összettel fogadhatják a csehszlovák külügyminiszternek azt a rendeletét, amellyel megtiltotta a cseh tiszteknek, hogy más nemzetiségű nőt vehessenek feleségül. Ha nősülnek, csakis cseh nővel köthetnek házasságot. Más nemzetiségű nővel csakis a hadügyminiszter különleges engedélye alapján és csak a legkritikább esetekben léphetnek házasságra. Akkor is előbb be kell bizonyítani, hogy a menyasszony és annak rokonsága állambiztonsági szempontból nem aggályos és szóban és írásban tömletesen bírja a cseh nyelvet. A cseh nők mindenesetre örvendhetnek, mert házasságkötésük esélyeik ezzel növekednek.

Öt állam külügyminiszterei találkoznak májusban Bucurestiben

A balkáni államszövetség május 10-én kezd meg Bucurestiben tavaszi ülését. Május 9-én a fővárosba érkeznek Tevfik Rüzsdy Arras bey török és Maximosz görög külügyminiszterek és Jęftics moszsláv miniszterelnök és külügyminiszter. Lehetséges, hogy ugyanabban az időben Benes csehszlovák külügyminiszter is Romániába jön. A konferenciát, amelyről naponta adnak ki jelentést, Titulescu külügyminiszter dolgozószobájában tartják meg. A külföldi vendégek május 10-én a nemzeti ünnep alkalmából rendezendő ünnepségeken is részt vesznek, utána pedig megjelennek a királyi palotában a diszebeden.

— A magánvizsgák kezdete. A közoktatásiügyi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a középiskolai magánvizsgákat május 15-ike helyett már május 11-én kell megkezdeni és azokat május 24-ig be is kell fejezni. Május 15-én az elemi iskolai magánvizsgákat kezdik meg gyenge gyermekek részére. A beiratásokat az illetékes tanfelügyelőségnek lehet eszközölni.

— Zsufoltak a vonatok. A görög keleti husvét alkalmából az államvasutak által adott ötven százalékos utazási kedvezmény tegnap lépett életbe. A kedvezményes utazási lehetőség következtében az utasok száma annyira megszaporodott, hogy a legtöbb vonatot megtöltötték. A déli egy órákor Arad felé induló személyvonat tegnap nem volt képes a rengeteg utast befogadni és kénytelenek voltak pótkocsit csatolni a vonathoz, aminek következtében negyedórás késéssel indult el.

— Autó beleszaladt a gyakorlatozó katonákba. Prágai jelentés szerint a délmorvaországi Kromeritz közelében az esti órákban egy teherautó beleszaladt a gyakorlatozó katonák csapatába. A katonák közül huszonnyolc megsebesült, ezek közül tizenegyet az állapota igen súlyos.

— Emelkedik az ezüst ára. Roosevelt amerikai elnök rendelete, amellyel az ezüst árát fölemelte, Angliában is érezteti hatását. Londonban tegnap már emelkedett az ezüst ára. Igen sok régi családi ezüst evőeszközt és más ezüst holmit beolvasztanak, hogy a mai magas ezüstárak mellett értéksítsék.

— Borzalmas szerencsétlenség történt Ohaba községben. Mára József gazda a gyümölcsfáit tisztogatta és létra segítségével az egyik ágra állott. Munkaközben az ág letört alatta és a gazda a fa alatt levő egyik karóba zuhant, amely valóságos felnyársalta. A szerencsétlen ember szörnyethalt.

— Megbetegedtek a turótól. Kapusi Eszter tizenöt éves és Maulusz Anna tizenöt éves esztendősnő leányok, tegnap délután, turómérgezésben megbetegedtek. A mentők mindkét leányt kórházba szállították. Állapotuk nem életveszélyes.

— Kavargás egy előadás körül. Sadoveanu Mihai, az ismert román író és a szenátus volt elnöke, előadást hirdetett Husi városban. Az előadásról tudomást szerzett az ottani középiskola két tanára is, akik erre röpiratot adtak ki és abban felszólították a lakosságot, hogy ne látogassák Sadoveanu előadását, mert az író a romániai szabadságküzvességek nagymestere. Az előadás azonban nem maradt el, mire diákokat biztattak fel, hogy az előadótéren lárma-júkkal zavarják az előadót. Sadoveanu végül mégis megtarthatta előadását.

ELLENZÉKI TÖRÖRÜLÉS A CSEH VÁLASZTÁSOKON. Prágai jelentés szerint a tót fascisták kiléptek Gajda tábornok cseh fascista pártjából és a közeledő választásokon együtt mennek a magyar ellenzéki pártokkal. A szepességi német párt szintén a magyar pártokkal vesz részt a választáson.

— Angol vélemény a német fegyverkezésről. Sims angol katonai szakértő a World című lapban azt írja, hogy Németország a békeszerződés értelmében demilitarizált vidéket nagy erővel újból militarizálja. A Rajna mentén a németek igen sok hadi anyagot gyűjtenek össze. Továbbá azt írja, hogy a németek a Rajna mentén elhelyezett hitlerista miliciát titokban állandó jellegű katonai csapatokká alakították át.

— Ügyvéd és kereskedő háborúskodása. Kalinovic Milán dr. helybeli ügyvéd régebbi idő óta haragos viszonyban volt Mutics János kereskedővel. Egyik napon az ügyvéd szembetalálkozott Mutics Jánossal, akivel szóváltása támadt és ennek hevében a kereskedő tetleg inzultálta az ügyvédet. Kalinovic becsületsértésért pert indított Mutics ellen, akit a járásbíróság három ezer lei pénzbüntetésre ítelt. Az ítélet ellen Mutics fellebbezést jelentett be.

— Tűz a buziási Muschong-üzemben. Veszedelemes tűz pusztított a buziási Muschong-üzemben, amelynek gépháza teljesen leégett. A tűzre az egyik alkalmazott lett figyelmes és fellármázta társait, de mire a munkások behatoltak a gépházba, az már erős lánggal égett. Rövidesen az egész gépház lángokban állott. A tűz a közeli épületeket is veszélyeztette és a tüztoltók elsősorban is ezeket akarták megmenteni. A gépház tetőzete teljesen elpusztult és a lángok a gépteremben is jelentékeny kárt okoztak. A gépházban levő gépek szintén jelentékenyen megsérültek. Az anyagi kár mintegy kétszáz ezer lei, amely azonban biztosítás révén megtérül.

— A Dumitrescu-per tárgyalása. A fővárosi katonai bíróság tegnap folytatta Dumitrescu tábornok és társai perének tárgyalását. A délelőtti tárgyaláson befejezték a vádirat felolvasását, délután pedig megkezdtek a vádlottak kihallgatását. A tárgyalást azután a husvét ünnepre való tekintettel a jövő hétre halasztották.

— Pincérek a borralaló-rendszer ellen. A klubok és kávéházak pincérei Oradea mozgalmat indítottak a borralaló-rendszer megszüntetése érdekében. Az oradeai pincérek a százalékrendszert akarják bevezetni, amely a többi városban már régen életbe lépett. A pincérek azonban nem tudtak meggyezni a tulajdonosokkal és ezért elhatározták, hogy amennyiben ma nem tudnak megállapodni, úgy sztrájkba lépnek.

— Megnyílt a csikágói gabonatözsde. A csikágói gabonatözsde újból megnyitották. A Rosenbaum-gabonacég bukása miatt az árak egy-két centtel estek.

— Rejtélyes gyilkossági kísérlet ügyében folytatnak nyomozást a Targul Neamti hatóságok. A városka egyik utcáján ugyanis tört karral és vértől borítva találták Malacila Domnica asszonyt, aki hosszabb időt töltött a nemati kolostorban. A kolostorból Haita Titi soffőr szállította a városba. A soffőr és az asszony között bizalmas barátság állott fenn és a hatóságok bizonyosra veszik, hogy a soffőr volt az, aki gyilkos merényletet követett el az asszony ellen. A merénylő fejével támadt az asszonyra és a fejét meg is találták. Most az eltűnt soffőrt keresik.

A leghiresebb borviz a

MATILD
természetes ásványvíz
Üdit Gyógyit
Főlerakat: Kardos Miklós utóadi
Telefon 31-24

NÉMETORSZÁG LÉGI FELSZERELÉSE. Az angol sajtó állandóan foglalkozik Németország légi felszerelésével. A Daily Telegraph szerint a német birodalomnak jelenleg már kétszer annyi elsőrendű hadi repülőgépe van, mint Angliának.

— Paul Boncour romániai látogatása. Politikai körök értesülése szerint Paul Boncour volt francia miniszterelnök és külügyminiszter június első felében hosszabb időre Bucurestibe érkezik.

— Közbeesült bankigazgató halála. Bac Imre, a Nagybecskerek Takarékpénztár vezérigazgatója, aki a Bánsági gazdasági köreikben őszinte tiszteltnek örvendett, ötvenhat éves korában meghalt. Bac Imre a háború előtt városunkban működött, az Agrár Takarékpénztárnak volt a főtisztviselője és előzőeként, szívesen fordult hozzá nagy baráti körrel rendelkező. Váratlan halála őszinte részvételt tölti el egykori timisoari barátait, kartársait.

— Kigyulladt az erdő. Erdőtűz pusztít a Targul Frumusica közelében levő runci erdőben. Az erdőtüzről értesítették a botosnii tüzoltókat is, akik szintén kivonultak a tűz lokalizálására. A hatóságok megfelelő intézkedést tettek az égő erdő elszigetelésére.

— Bomba a csolnakházban. Varsói jelentés szerint a Makabi sportegyesület csolnakházában bomba robbant. A robbanás a csolnakházat a benne levő csolnakkal együtt elpusztította.

— A tanító rejtélyes halála. A magyarországi Szilhalom községben rejtélyes körülmények között halt meg Fátth János tanító. Halálát revolvergolyó okozta és a dolgot úgy állították be, hogy Fátth kezében elsült a revolver és a tanítót megölte. Hozzá tartozói most feljelentést tettek ismeretlen tettesek ellen, akiket gyilkossággal vádolnak. A vizsgálat eredményeképpen két egyént, akik a tanító haragossai voltak, őrizetbe vettek. Egyben elrendelték Fátth tanító kihatalását is.

— A villamoszéken végezték életüket. A newyorki Sing-Sing fegyházban az elmúlt éjszaka a villamoszéken kivégeztek két fiatalembert. A mult esztendőben együtt meggyilkoltak egy rendőrt és azért ítélték őket halálra.

— Bányamás. Berlinből jelentik, hogy Löderburg város lignit-bányájában bányamás történt. A szerencsétlenség helyén hét bányász tartózkodott. Valamennyien a romok alá kerültek. A mentési munkálatok folyamatban vannak.

— Négy éves fiúcska tragikus halála. A fővárosi strada Duestin tegnap tragikus szerencsétlenség történt, amelynek Mersalinszki Harri négy éves fiúcska esett áldozatul. A fiú több pajtásával az utcán játszott és hancurozás közben nem vette észre a feléje közeledő villamoskocsit, amely halálra gázolta.

prilis
29-én
délután
6 órakor

98. Dóm-hangverseny
Mozart: Requiem

Belépődíj nincs

Belépődíj nincs

Aprilis
29-én
délután
fél 6 órakor

Sport

Hétfőn és kedden kihívásos boxmérkőzéssel kapcsolatos motorkerékpárverseny lesz az Electrica-pályán

A helybeli Gloria motorkerékpár egyesület — mint jelentettük — hétfőn és kedden kihívásos boxmérkőzésekkel egybekapcsolt motorkerékpár versenyt rendez, amely a husvétii ünnepek legnagyobb sportatrakciójának ígérkezik. A motorkerékpár versenyeken fog bemutatkozni a fővárosi motoros gárda, amelynek Vasilcsu Paul, Popa Jon, Fratila René, Tanase Joan, Gheorghescu Lazar, Buescu Nicolae és Csillag János a tagjai. Igen érdekes lesz a ki-

vásos boxverseny is, amelynek keretében a Demendi (Oradea)—Gilice II. (RGMT), Kovács (Ilsa)—Savici (RGMT), Petschovszki (Ilsa)—Gilice III. (RGMT), Radó (Ilsa)—Scutariu (RGMT) és a Basch (Kadima)—Stelzl (RGMT) párok fognak mérkőzni. A motorkerékpár és ökölvívó versenyek mindkét napon délután négy órakor a helybeli Electrica-pályán kerülnek lebonyolításra.

Komoly előkészületek folynak a Balkán-mérkőzések sikere érdekében

A fővárosi labdarúgó szövetség a válogató bizottsággal egyetértésben összeállította a közeli nemzetközi atrakciók programját és megtette a szükséges előkészületeket is. Junius 2-án a Törökország—Románia válogatott mérkőzést játszik le Bucurestiben. A Balkán-mérkőzésekre vonatkozólag úgy döntöttek, hogy a válogatott jelöltek a fővárosban a szövetség fel-

ügyelete alá helyezik. Kivételt csak azokkal a játékosokkal tesznek, akik május végéig még klubjuk mérkőzéseiben vesznek részt. Május 27-én azonban már az összes játékosokat a fővárosban gyűjtik össze, ahol közös tréninget tartanak, majd junius 9-én elindulnak Szófiába, a Balkán-kupamérkőzésekre.

GAZDAG HUSVÉTI PROGRAM

Amíg városunkban holnap, vasárnap a lila-fehérek játszanak bajnoki mérkőzést a clujii egyetemisták csapatával, addig a zöld-fehérek a husvétii ünnepek alatt Aradon vendégszerepelnek, ahol vasárnap az aradi munkások, hétfőn pedig a Gloria csapata lesz az ellenfeleik. Az Ilsa csapata április 30-án szerepel a fővárosban, ahol a CFR ellen kupa középdöntőt játszik, míg a Ripensia május elsején mérkőzik a fővárosban a Beogradski együttesével.

A román válogatott ősszel északi turát bonyolít le

Hirt adtunk arról, hogy a svéd labdarúgó szövetség válogatott mérkőzésre hívta meg Stockholmba a román válogatott csapatot. A román szövetség elfogadta a meghívást, de arra kérte a svéd szövetséget, hogy biztosítson részére még két válogatott mérkőzést az északi államokban. Amennyiben az udvarias svédok teljesítik ezt a feltételt, úgy a román válogatott csapat ősszel északi turát fog lebonyolítani.

Jugoszláv csapat a fővárosban

A jugoszláv Beogradski ma érkezik a fővárosba, ahol három mérkőzést játszik. Vasárnap az Unirea-Tricolor, hétfőn a Venus és május elsején a Ripensia lesz a jugoszlávok ellenfele.

Magyar uszóbajnok sikere

Csik Ferenc magyar uszóbajnok Hágában ellenfél nélkül egy perces idővel nyerte a nemzetközi uszóverseny száz méteres gyorsúszó számát.

Válogató mérkőzés

Válogató mérkőzés volt tegnap a fővárosban, ahol a válogatottba kijelölt játékosokból álló csapat a déli liga válogatott csapatával játszott. A fővárosi csapat végül 5:3 arányban győzött.

Akik a legtöbb gólt lőtték

A nemzeti bajnokság góllövő listájának élén Dobay, a Ripensia balszélsője áll, aki 18 gólt rugott a bajnoki küzdelmekben és ezzel a rekordot tartja. Utána tizenhárom góllal Glasz, a helybeli lila-fehérek csatára és Bodola, az oradeai zöld-fehérek csatára következnek. Tizenkét góllal szerepel a listán Zelenák II., míg tíz gólt rugott Lakatos (Crisana) és Niculescu (Unirea-Tricolor).

Két rugbymérkőzés

A fővárosban a husvétii ünnepek alatt két érdekes rugbymérkőzés lesz. A mérkőzéseket a fővárosi postások csapata rendezi, amely Franciaország egyik legerősebb rugbycsapatát hívta meg vendégszereplésre.

A bírói szakvizsgák május ötödikén lesznek

Május 5-re halasztották el a bírói szakvizsgákat, amelyeknek sikeres letelelése előfeltételt jelent a futballbíróknak. Az elhalasztás folytán az előléptetésre igényt tartó bíróknak a vizsgákra való jelentkezési határideje május elsején jár le. Eddig az időpontig lehet még jelentkezni a szakvizsgákra, amelyeken a központi bírótestület képviselőitében Radulescu Costei fog résztvenni.



HA MEGBETEGEDTEK A VESEI,

ha csökkenti a munkaképessége, akkor meg kell az
organizmusát húgysavval.

URODONAL

tisztítja és üdítja a vérért.

Minden gyógyszerertárban és drogeriában kapható.

Ifjúsági válogatott csapatok találkozása

A fővárosi futballkerület azzal az ajánlattal fordult a helybeli kerület vezetőségéhez, hogy a két város ifjúsági válogatott csapata mérkőzzék meg egymással. A helybeli kerület vezetői örömmel fogadták az ajánlatot és ennek alapján május 12-én városunkban, junius elsején pedig a fővárosban játszanak az ifjúsági válogatott csapatok.

Be kell jelenteni a kerület bajnokát

A központi szövetség rendelkezése szerint legkésőbb május 12-ig be kell jelenteni a timisoarai kerület bajnokát. Ennek megfelelően az érdekelteket egyesületeknek eddig az időpontig le kell játszaniuk összes bajnoki mérkőzéseiket. A bajnokság sorsa egyelőre nyitott és arra úgy a Banatulnak, mint az Electricának vannak esélyei. Ezért a két egyesületnek május 12-ig le kell játszaniuk

ni a még hátralevő bajnoki mérkőzést. A futballkerület rendelkezése alapján a két csapat valószínűleg hét napokon belül rendez majd bajnoki mérkőzést.

— Hazafias németek összetűztek a csehszlovákiai németekkel. Prágai jelentés szerint Csehszlovákia északi részének egyik városában két hazafias német egyesület gyűlést tartott, majd a gyűlésről távozva szembekerült az ellenük tüntető német szociáldemokratákkal. A két tábor között verekezés történt, amelynek során négy német megsebesült. Két ember állapota életveszélyes.

Akar Ön is ingyen

egy elegáns díófa hálószoba lajdonosa lenni???. Akk tekintse meg minél előbb a „Cooperativa Constructi si Mobila Moderna“ (ezelőtt Ecker) butorizletét, ahol a nyereim tárgyakat és a játéktervezetet megtekintheti.

IV., Bulev. Berthelot 1

— Egyházi zene a székesegyházban, szánnap, a délelőtti tíz órakor kezdődő mise alatt a Dóm-ének- és zenekara mély Dezsőnek E-moll miséjét adja. Vátozórészek Griesbacher, Mitterer, S. fels műveiből. Este hét órakor a szentépeles befejező ájtatosságán a szentépele népekar Szingenberger, Liszt, Büe és Schöpp-műveiből ad elő kórusokat. Főn délután félhat órakor Dóm-hangseny. Músonon részlet Händel Messia oratóriumából, Bach kórusok, Brandeis zsef magán hegedű száma, Mozart: quiemje és Liszt: Tu es Petrus, az Erzs oratóriumból. Belépődij nincs.

Ujságíró-sorsjegyek

Huzás 1935 május 12-én
Főnyeremény 250.000 lei
és sok kisebb nyeremény
Egy sorsjegy 50 lei

Mindenütt, ujság- és trafik-kioszkokban, a Déli Hírlap kiadóhivatalában is kapható.

Közgazdaság

A kereskedelmi árucseré és a bankközi átkezelés képezte a Balkán-szövetség gazdasági megbeszéléseinek tárgyát

Marában a balkáni szövetség gazdasági tanácsa most tartotta meg márciusi ülését, amelyen Sükrü Paşa helyettes külügyminiszter elnök. A tanácskozások befejezésekor Kaya szerencsekívánatait fejezte az egyes államok delegátusainak a szót munkáért. Hangsúlyozta, hogy a tárgyalások mindvégig barátságos módon folytak és ebben rejlik a tárgyalások sikere. Annak a meggyőződés adott kifejezést, hogy ez a balkáni tanácskozás még szilárdabbá teszi a Balkán államai között a gazdasági kapcsolatokat.

A balkáni szövetség gazdasági tanácsának ülészakaról hivatalos kommuniké adtak ki, amely rámutat arra, hogy a mostani ülészak egyik feladata volt megvizsgálni a bucarestii múlt évi ülészak határozatainak gyakorlati bevalását és azt kielégítőnek találták. Azután megtanácskozták a kereskedelmi árucseré, az egyes balkáni országok közötti forgalom, a bankközi érintkezés és a turisztikai látogatások kérdéseit. A gazdasági tanács végül elhatározta, hogy legközelebbi — harmadik — ülészakát 1935 november 4-én tartja meg Bucarestiben.

Egy millió ember befogadására készült fel a május harmadikán megnyíló budapesti nemzetközi vásár

Május 3-án nyílik meg a budapesti nemzetközi vásár, amelynek előkészítése befejezés előtt állanak. A vásár területén hatalmas tornyok és pavillók épültek és a városliget ősparkja városi főtérré, boulevardok rengetegé alakult át, csak hogy ott lakóhelyett kétszáz ipari szakma csarnokai állanak és lakók helyett ezerötszáz gyár készítményei vonulnak fel a város a nemzetközi vásár területére.

Van rendőrsége, tűzoltósága, postája, távírdája, saját rádióstúdiója, mentőállomása, bankja, vannak szállítói és biztosítói és nem hiányzik a városi élet igazi kelleke, a sajtó sem. Az idei nemzetközi vásár egy millió ember befogadására készült fel és a közlekedési eszközök forgalmát is ehhez méretezték. A külföldi vendégek érkezése máris megkezdődött, akiknek tiszteletére fényárban ragyog a magyar főváros.

Megérkeznek az állami pénzverde gépei. A Nemzeti Bankhoz értesítés érkezett, hogy az állami pénzverde részére Angliában megrendelt gépek a husvéti ünnepek után jönnek az országba. Az állami pénzverdét Filaretben rendezik be és a gépeken először új kétszáz leies ércpénzt fognak előállítani.

Olaszország nagymennyiségű fát vásárol Jugoszláviában. Jugoszlávia fakitermelő cégénél olasz ügynökök jelentek meg és minden rendelkezésre álló új összevásároltak, ezenkívül nagymértékű új megrendeléseket eszközöltek. Jugoszlávia minden részéből állandóan hosszú tehervonatok szállítják a fát a susaki kikötőbe, ahol azt hajókra rakják. A hajók rendeltetési célja Eritrea. A sok fát mind az olaszok abessziniai csapatai számára vásárolják.

Benzinért rezet. Gazdasági körök értesülése szerint a román és a jugoszláv kormányok között folytatott tárgyalások alapján Románia jelentékenyen növeli majd benzinkivitelét Jugoszláviába és cserébe Románia kompenzációs alapon a jugoszláv réz behozatalát fogja engedélyezni.

Fiatal banktisztviselő előléptetése. Zipszer Frigyes banktisztviselőt, aki néhány év óta az Erdélyi Bank helybeli fiókjánál dolgozik, az intézet satumarei fiókjához helyezték át és egyúttal cégjegyzőnek nevezték ki. Zipszer Frigyes, aki mindössze huszonnégy esztendő, a bankszakma egyik kiváló munkása és öccse a nemrég tragikus körülmények között elhalt Zipszer Györgynek.

Az Utazó Kereskedők Egyesülete közli, hogy hétfőn, e hó 29-én délelőtt 10 órakor a saját helyiségeiben (Piata Unirii 3) fogja évi közgyűlést megtartani, amelyre tagjait ezúton is tisztelettel meghívja. Külön meghívók nem küldetnek.

Flóra a lakására érve, végigment a hallon, a szalónon és az volt a célja, hogy valamennyi szobában keresztülhaladva a hálószobája melletti öltözőjébe menjen, hogy uti öltözét kényelmes házi ruhával cserélje föl.

Gyanútlanul nyitott be a japán szobába, amelynek szépségét a japán ámpolnában és festéssel ékesített selyemből való lámpásokban élő fények még káprázatosabbá tették.

A meglepetés kiáltása hagyta el ajkát. Aztán odaborult Kolontay vállára és szótlan hozzásimulással köszöntö meg a kedves meglepetést.

Kolontay pedig stilszerűen használta nyomban az egyetlen japán szót, amely szótárában volt:

— Banzáj! Eljen!

Flóra megfélemedezett az átöltözéskor és végigbámulta, végigcsodálta a szoba minden tárgyát. Egyik helyről a másikra futott. Mindent hatszor is megnézett. Felfedezte azt a szekrénykét is, amely tele volt egy japán urihölgy pipe-cikkjeivel. Még a hosszuszárú pillangós és kolibris hajtűk sem hiányoztak belőle. Megtalálta azt a ládikát is, amely japán teáscsészéket és a teázáshoz szükséges egyéb felszerelési tárgyakat tartalmazott. Még a piros sárkányokkal díszített teatartót is meglelte. Mikor annak fedelét felnyitotta, a legfinomabb japán tea mámorító illata áradt feléje.

— Japán teát iszunk ma este, — ujjongott örömeiben.

— És hozzá igazi japán vendég társaságában, — szólalt meg Kolontay komolyan.

Azután elmondotta, hogy egy óra múlva megjelenik Hokimaru Turikade japán gyáros, aki szíves volt ezt a rengeteg sok holmit beszerezni és megfelelően

Változások a pénzügyi szolgálatban. Fővárosi hírads szerint a helybeli pénzügyi vezérfelügyelőség és pénzügyigazgatóság vezetésében változás történt. Szó van arról, hogy Muresan Victor kerületi pénzügyi vezérfelügyelőt Oradeara helyébe, míg helyébe Grosu Amadeus ottani vezérfelügyelő kerül, aki már működött városunkban. Ezenkívül még egy pénzügyi vezérfelügyelőt helyeznek át Timisoarára Dimitrescu Gogu személyében. Cimponeanu Constantin pénzügyigazgató — hírszerint — a somei pénzügyigazgatósághoz kerül, míg helyébe Teutu Cluji pénzügyigazgató jön. A pénzügyminiszter különben Trattner Victor pénzügyi felügyelőt pénzügyi főellenőrnek nevezte ki és Timisoarára helyezte, míg Melega eddigi főellenőr Slatinára került.

Módosítják a behozatali rendszert. A kormányhoz közelálló körök véleménye szerint a nemzeti hadfelszerelési ipar részére szükséges anyagok behozatalával kapcsolatban a behozatali rendszernek erre vonatkozó részét a husvéti ünnepek után megfelelő módon módosítják.

Rosszul megy a jugoszlávai harisnyagyáraknak. Jugoszláviában hetvenöt kisebb-nagyobb harisnyagyár dolgozik. A harisnyagyárak konjunkturája azonban elmúlt és a múlt esztendei termelésből hétmillió pár harisnya maradt eladatlannak. A gyárak a további túlprodukciónak megakadályozására elhatározták üzemeik korlátozását.

Élénkül a buzapiac. A bányai gabonapiacra a buza iránzata még lanya, de a kereslet élénkülésével az árak némi javulást mutatnak. A piaci árak a következők: bányai buza 76 kilós 375, torontáli buza 78 kilós 385, tengeri 215, zab 290, tavaszi árpa 320, takarmányárpa 280, korpa 230, takarmányliszt 250, kismalmi liszt a 30/70-es besztásból 600, nagymalmi liszt 630, muharmag 390 és tökmag 520 lei százkilónként. A lucernamag 45 és a lóheremag 35 lei kilónként.

elrendezni.

Medveczki Flórában erre hirtelen fölébredt a háziasszony.

Megfürdött és átöltözött. Színes japán pongyolát vett magára. Még arról sem feledkezett meg, hogy a haját japán módra tornyosra fésülje és abba japán hajtűket tűzzön bele.

Még Kolontayt is rávette, hogy japán kimonót öltözzön a ruhája fölé.

— Ebben a szobában Japánban vagyunk, — mondotta Flóra — illő, hogy kiülsz megjelenésünk is japános legyen. Annál is inkább alkalmazkodnunk kell ehhez, mert japán ember lesz a vendégünk.

Aztán hirtelen meghökölt.

— Az ám, de hogyan beszélnek majd én ezzel a sárga uri emberrel? — kérdezte.

Kolontay nevetett.

— No, erre ne legyen sok gondja. Ugy beszél az angolul és németül, akár a vizfolyás. Németül pedig maga is jól tud.

Flóra megnyugodott és örvendezett, hogy beszélhet majd a japán ural és köszönetet mondhat neki is, amiért Kolontaynak a kezére járt abban, hogy neki ilyen nagy örömet okozhatott.

Hokimaru Turikade nemsokára megérkezett és a legszívesebben fogadtatásban volt része.

Amikor belépett a japán szobába, Flóra gésa módjára mélyen meghajolt előtte és japánosan üdvözölte:

— Aldom a napot és az órát, uram, amelyen beléptél hajlékomba, amely itt tartózkodásod alatt otthonod legyen.

Aztán kedves mozdulattal egy kimonót nyújtott feléje.

(Folyt. köv.)

A bányási Lady Hamilton

A Déli Hírlap eredeti regénye

Írta: KUBÁN ENDRE

Ánység annyira frappáns és megkapó volt, hogy egy alacsony polcocskán még az írású könyvek és japán illusztrált lapok is heverték. Mindaz, ami ebben a szobában volt, az utolsó darabig a bányából került ide. A berendezés a szállításáról és elhelyezéséről egy japán gyáros gondoskodott, akivel Kolontay Gottfried Londonban ismerkedett meg és akivel állandó összeköttetésben állt.

Az a japán szobával Kolontay Gottfried a múlt esztendőben lepte meg a házat.

Amikor a távol keleti dolgok iránti szeretetét. Látta, hogy gyakran olvasnak tárgyu könyvet és nem egyszer megagatta, amikor Japán szépségeiről beszélt.

Amikor aztán a londoni árumintavásárra megismerkedett Hokimaru Turikade gyárossal, egyszerre eszébe ötlött:

— Japán szobát rendezek be Flórának. — A szót elmondta Hokimaru Turikade, aki szívesen vállalkozott rá, hogy gondoskodik mindarról, amire egy tőkés japán nő szobában szükség van.

Annál hosszú listát állított össze mindegyféle berendezési tárgyról és diszholtról és azt elküldte Yokohamába vállalkozó egyik vezető tisztviselőjének azzal a felhatalmazással, hogy a listán felsorolt dolgokat sürgősen szerezze be és haladéktalanul küldje el a megadott címre. A listát Kolontay Gottfried begavári címe

volt.

A japán gyáros levele repülőpostával ment el és egy hét alatt rendeltetési helyére érkezett. További három nap múlva megjött Londonba a távirat, hogy a szállítmány gondosan ládába csomagolva elindult.

Kolontay Gottfried nemsokára Londonból elutazott és gondoskodott róla, hogy Flóra abban az időben, amikor a küldeménynek Japánból meg kellett érkeznie, két hetes kirándulást tegyen valamely divatos fürdőhelyre. Amikor aztán vámhivataltól megérkezett az értesítés, hogy megjöttek a yokohamai ládák, a megállapodáshoz hiven sürgönyileg értesítette arról a még mindig Londonban tartózkodó Hokimaru Turikadet, aki három nap múlva mint Kolontay vendége már Begaváron is volt.

Iparosok és iparművészek aztán a japán gyáros utmutatásai és ellenőrzése alapján berendezték Flóra japán szobáját.

A berendezést kiegészítette néhány japán pongyola és kimonó is.

Amikor Flóra a fürdőhelyről, ahol két héten keresztül szórakozott és pihent, visszatért, a japán szoba már teljesen készen és eredeti pompájában várta.

Maga Kolontay fogadta a pályudvaron Flórát és ismert nagy autóján a lakására vitte. Természetes, hogy az egész úton sok minderről beszélt, csak éppen a japán szobáról nem.

Rádió

Szombat, április 27. Bucuresti. Görög keleti nagyszombat miatt az állomás nem működik. Budapest. 7.45: Torna, lemezek. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Rendőrzene. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.10: Meseóra. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Csevegés hanglemezekkel. 6.50: Operaházi zenekar. 7.45: Mit üzen a rádió. 8.15: Zenei paródiák. 8.40: Chopin, hangjáték egy felvonásban. 9.30: Nagy Izabella és Cselényi József nótáestje. 10.40: Hírek. 11: Jazz zene. 11.50: Zenekari hangverseny. 1: Hírek. Budapest II. 7.15: A vakok énekkara. 8.30: Mezőgazdasági félóra.

9: Hanglemezek. 10: Hírek, majd hegedű zongorakísérettel. 11: Cigánymuzsika. Berlin. Este 8: Hangképek zenével. Éjfél után 1.30: Táncclemezek. Belgrád. Este 10: Egyházi ének. Róma. 6.10: Hangverseny. 8: Lemezek. 10: Opera. Prága. 4.55: Katona zenekar. 6: Bach művek zongorán. Stuttgart. Este 8: Tarka lemezek. 9.15: Zene a tavaszról. 11.30: Táncczene. Stockholm. Este 10: Táncczene. Strassburg. Este 9.30: Adam: A nürnbergi baba, vígopera. Bécs. 4.15: Hangverseny. 5.55: Tarka zenés óra. 8.45: Kálmán: A bajadér, operett. Éjfél után 1: Zongora és zenekari lemezek. Varsó. Este 9: Vidám est. 10: Skandináv szerzők művei.

Vasárnap, április 28. Bucuresti. 11.45: Egyházi előadás. 12: Énekkar. 1: Motzoi

zenekar. 6: Sibiceanu zenekar. 8.20: Táncclemezek. 10.20: Szalonzene. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Református istentisztelet Mura-közy Gyula prédikációjával. 12: Szentmise, utána Strecke Ernő prédikál. 1.30: Cigánymuzsika. 2.45: Rádiókrónika. 3: Hanglemezek. 5.30: Felolvasás. 6: Postászenekar. 6.45: A Ferencváros—Hungária bajnoki labdarugómérkőzés közvetítése. 7.50: Ének, zongorakísérettel. 8.40: Ahogy te akarod, vígjáték egy felvonásban. 9.25: Sport. 9.40: Szimfonikus hangverseny. 10.10: Hírek, majd cigánymuzsika, Kalmár Pál énekével. 11.25: Ének, zongora, hárfajáték. 12: Jazzzene. Éjfél után 1: Hírek. Budapest II. 1.35: Operaházi zenekar. 4: Magyar nóták két zongorán. 6.50: Postászenekar. 7.50: Elő-

adás. 8.25: Magyar szalonötös. 9.55: sport. 10.20: Hangversenyközvetítés. Viljo Nuotio hegedű. Bécs. 12.45: Kzene. 4.35: Vonósnégyes. Este 9.40: fonikus Rosenthal zongoramű. 11.50: Zongoranégyes. 12.50: Jazz. B. 5.50: Könnyű délszláv zene. Este 9: tités a Nemzeti Színházból. Róma. 6: fónikus hangverseny. 9.45: Hangv. Prága. Este 10: Zenekari hangv. 11.30: Trombitaegyüttes. Lipce. Hangverseny. Este 9.20: A drezdai monikusok Weber hangversenye szék. Stuttgart. Este 7.30: Kabaré. Táncczene. Éjfél után 1.30: Hangv. Varsó. 5: Szólisták hangversenye. Szimfonikus zenekar. 12: Táncczene.

Egyes-ötös ára 3 lejt; vastagabb be-
írva 5 lejt. Állástkeresők szavankint
2 lejt fizetnek. Jelítség hirdetések
címét a kiadó hivatalai nem közölhetik.
Nyomtatványokra a jelítségű eljá-
rást irásbeli ajánlatot kell beküldeni
a kiadó hivatalnak.

Apróhirdetések

Legelőszöbbs hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz Ceta
Déli Hírlap kiadóhivatala, Pi-
a. C. Bratianu 4. Fabrică: Kard-
trafik, Piața Traian és Str. Merc-
sarak. Principele Carol: Maro-
trafik, Piața Kiütt. A hirdetés-
minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Irodakisasszony

aki magyarban, németben perfekt és románul is tud, műszaki vállalathoz felvétetik. Írásbeli ajánlatot „Praxis” jelígre a kiadóba kérek. (2462)

Mindenes szakácsnő

ki jól főz, felvétetik. Érdeklődni „Turul” portánál. (2473)

Adás-vétel

8 hónapos

ír és Gordon setterek eladók. Érdeklődni lehet d. u. 2—4-ig Kugler, II., Str. Virtutii 2. (2446)

Husvétra megérkeztek

perzsaszőnyegek, csodaszépek, minden méretben, hallatlan olcsó árban árusítom. Vegyen most belőlük Sternbergnél, Str. Mercy. (254)

Brunolinós szekrény

és két diszálvány eladó. III., Str. Decemvrie 54. (2451)

Eladó

elsőrendű fekvésű ház a IV. kerületi állomással szemben, gyárnak és tüzfáraktárnak nagyon alkalmas. Bővebbet Str. Pop de Basesti 33, ajtó 5. (2442)

Olesón eladó

nagyon jó állapotban lévő Hammer-gyártmányu rakett és egy pár 39-es majdnem új női tenniszcipő. Cím a kiadóban. (2461)

Női kerékpár

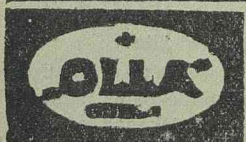
háromnegyedes, eladó. Bővebbet: Lux, Str. Fröhl 44. (2475)

Fodrászüzlet

nagy forgalommal, 80 havi-abonnenssel, családi okok miatt eladó. Cím a kiadóban. (2474)

Ford autót

csakis primát, keresek megvételre. Telefon 9-51. (2478)



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Lakás

Elegáns nagyszoba

az első kerületben butorozva, kiadó. Str. Paul Chinezul 6, I. em. (2450)

Modern 4 szobás

lakás azonnalra kiadó. Papneveldei bérház, I., Str. Lonovici 2. (2476)

Két szobás

modern lakást, erkéllyel vagy verandával, bérbe keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (2245)

Négy szobás

napos lakás, villamos mentén, augusztus 1-re kerestetik. Cím a kiadóban. (2246)

HIRDESSZEN
A
DÉLI HIRLAPBAN

Különléte

Üzlethelyiség

irodának is alkalmas, Doja és Lancrion Treboranu-utca sarok, május 1-re kiadó. Bővebbet a háztulajdonosnál. (2448)

Átköltözés

A t. közönség tudomására adom, hogy szobafestő és mázó munkát napi árért vállalkozok. Miloszay István, IV. kerület, Str. Ghica 24. szám. (2445)

Nagyobb gyári üzemre

alkalmas gyár, raktár- és irodahelyiség kiadó. III., Str. Treb. Laurian 17. (2472)



**Kombinéfűzők
Princessfűzők**
Orvosilag rendelt has-
kötők, alkalmi fűzők,
melltartók
„Sanitaria”
Timisoara,
Bulevardul Berthelet 21
Telefon 23-95

Fortuna istenasszony kegye mosolyog Önre!

Próbálja megnyerni
a főnyereményt

250.000 lei értékben

esetleg a többi nyereményeket: 50.000, 25.000 vagy 10.000 lei és még több nagy összeget, mely mind a

Kisebbségi Újságírószervezet

kézpénzsorsolásán

kerül a szerencsekerékből majd kiosztásra a nyerők között

Egy sorsjegy ára csupán 50 lei

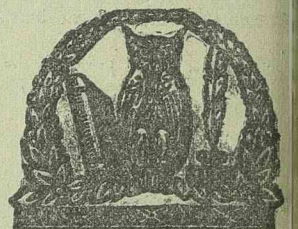
Kapható mindenhol: dohánytőzsdékben és újságkioszkokban is.

Főelárusítók: Az Állami Sorsjáték elárusító helyei:
A Bánságban Temesvári Bank és Kereskedelmi R.-T.
Leszámítoló Bank R.-T. fiókja I. kerület
Központi Bank és Váltóüzlet R.-T.

Huzás 1935 május 12.

Ha szép akar lenni

használjon KULKA-féle
liliom-tejkrémet, liliomtej-
szappant, liliompuvert,
3 szinben. Kapható kizárólag
KULKA Emil városi gyógyszer-
tárában a „Fekete Sashoz”
Piața I. C. Bratianu



Fordító-irodán

I., Piața Bratianu 3. sz. alatt, (a Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig olcsón vállalom kérvények, keresmi levelek, szerződések, bizonyítványok, kifogástalan fordítását, illetve írását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelvre.

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás tanár Bresti és Timisoara város volt első fordítója.